



Odoo bosanski obračun plata

bring.out doo Sarajevo

3.4.2025

1 / 21

Bosna i Hercegovina

- Tri ekonomska područja
 1. **Entitet FBiH** (Sarajevo, Tuzla, Mostar, Grude, Bihać ...)
 2. **Entitet RS** (Banja Luka, Doboj, Trebinje, ...)
 3. **Distrikt Brčko**

Bosna i Hercegovina

Načini isplate:

1. Redovni rad

a) novac

b) korist

2. Autorski honorari

Bosna i Hercegovina (FBiH)

Vrste primanja:

1. Naknade (TO, prevoz)
2. Plata
3. Rate kredita

Bosna i Hercegovina (FBiH)

Porezi i doprinosi:

1. Doprinosi

- dio kanton prema prebivalištu radnika
- dio Federacija
- poseban tretman radnika čije je prebivalište RS ili DB

2. Porez na dohodak

Bosna i Hercegovina (FBiH)

Obavezni izvještaji:

1. MIP - mjesečno
2. GIP - godišnje

The screenshot shows a software interface for generating an MIP 1023 XML report. The title bar reads "MIP 1023 XML". Below the title bar, there are several input fields and labels:

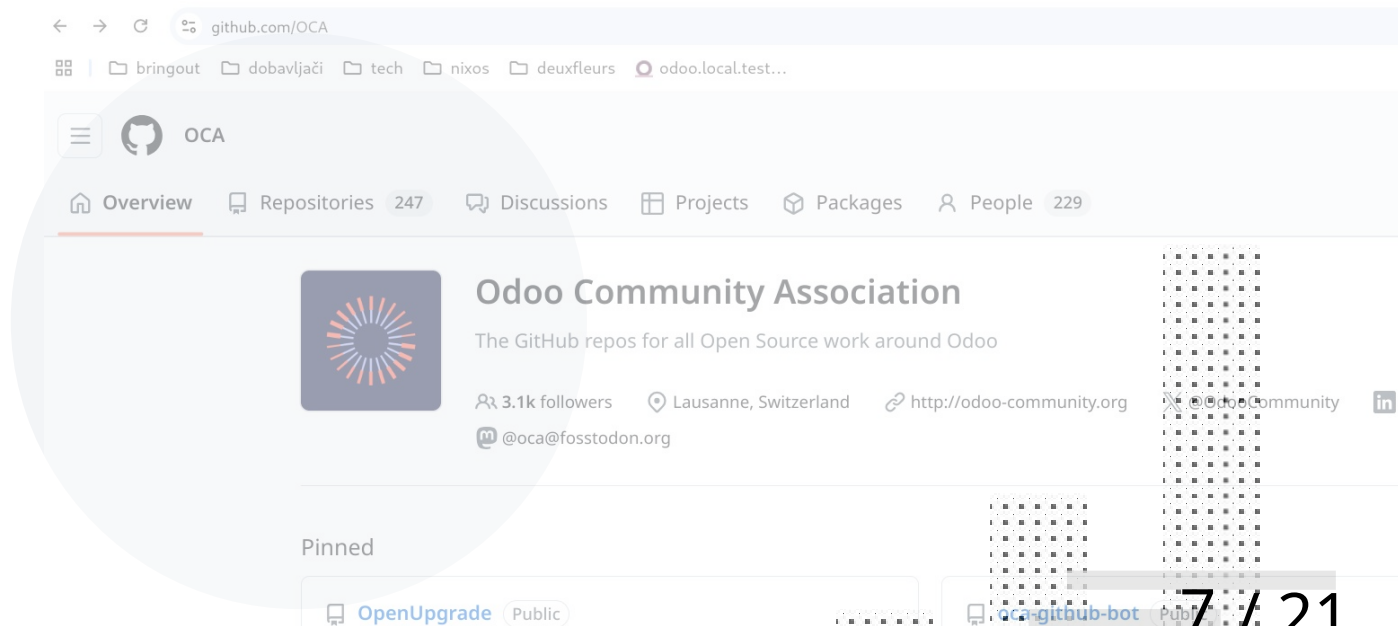
- "Obračun od: ?" with a date "01.02.2025" entered.
- "do: ?" with a date "28.02.2025" entered.
- "Preduzeće: ?" with the text "bring.out doo Sara" entered.
- "Zaposleni ?" with a question mark.
- "Datum isplate: ?" with a date "03.04.2025" entered.
- "Datum podnošenja: ?" with a date "03.04.2025" entered.
- "Broj zahtjeva: ?" with the number "1" entered.

At the bottom of the form, there are two buttons: "GENERIŠI" (highlighted in purple) and "CANCEL".

Odoo

Tehnološka platforma:

- Odoo CE
- OCA



Odoo

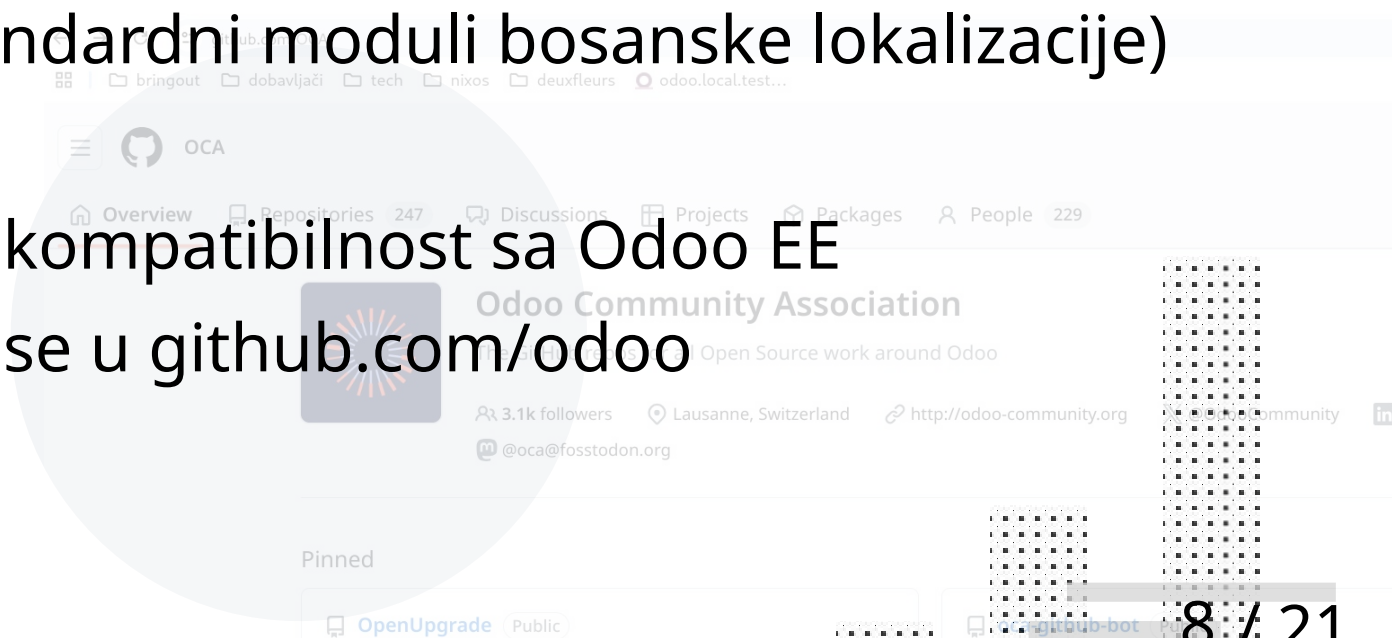
bring.out moduli, politika licenciranja:

1. GPL (specifične funkcije za pojedinačne klijente)

2. AGPL (standardni moduli bosanske lokalizacije)

3. LGPL

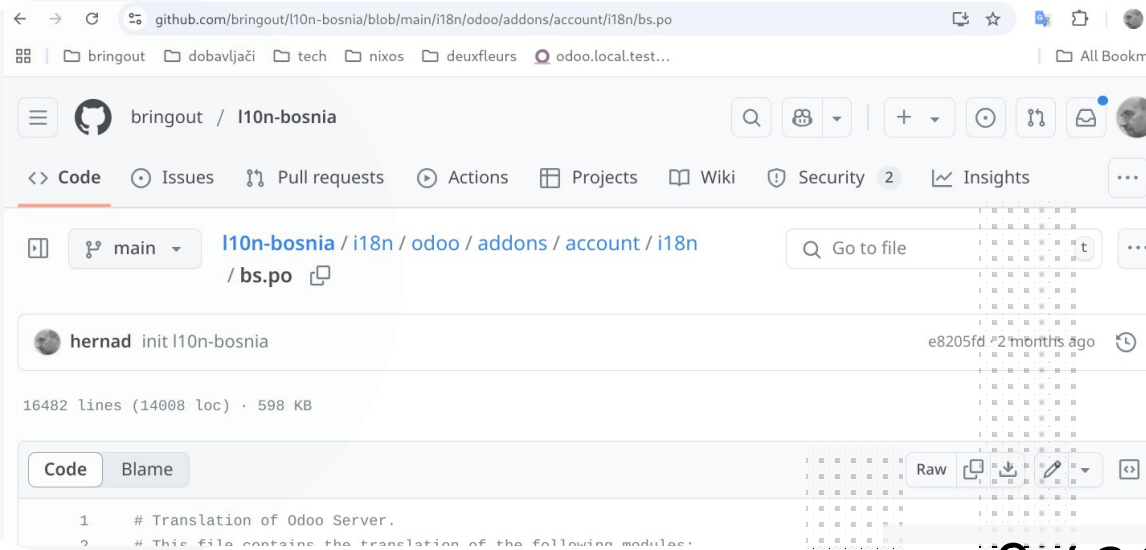
- potrebna kompatibilnost sa Odoo EE
- publikuje se u github.com/odoo



Odoo

bring.out prevodi (bs.po)

Periodično objavljujemo
sve prevode
na našem
github
repozitoriju



Odoo bosanski obračun plata

Matični podaci:

- Gradovi (entiteti, kantoni)
- Banke
- Zaposleni
- Sistematizacija radnih mjesta

Matični podaci:

- Gradovi (entiteti, kantoni)
- Banke
- Zaposleni
- Sistematizacija radnih mjesta

Naziv: ?
Jasmin Beganović privatno
Adresa: ? Omera Maslića 10
Ulica 2 ...
Zenica (72000)
Bosna i Hercegovina
Telefon: ? 061/477-105
Mobitel: ?
E-Mail: ? staticnet@gmail.com
Jezik: ? Bosnian / bosanski jezik

Banke ? Banka Addiko bank dd Sarajevo - ADDIKO

Zeničko-dobojski kanton FBiH (BA)

72000

- Broj računa

■ 030300303033030

Odoo bosanski obračun plata

Ugovori

1. Ugovorom se određuju

- Parametri obračuna
- Radno vrijeme
- Radno mjesto
- Struktura obračuna

2. Radnik može imati više ugovora u toku mjeseca koji se ne smiju preklapati

/ Jasmin Beganović / Jasmin Beganović's Contracts History / 2002-1

Contract End Date ?	
Salary Structure Type ?	Employee
Raspored rada ?	Standardno 40 sati u sedmici
Odjeljenje ?	Tehnički poslovi
Radno mjesto ?	Sistem inženjer
Tip ugovora ?	Stalni
HR Responsible ?	podrska bring.out
RAČUNOVODSTVO	
Salary Journal ?	
Detalji ugovora Podaci o plati	
Plata ?	KM 0,00 Mjesečno
Struktura obračuna ?	Po učinku
Broj bodova po satu ?	2,00
Koef ličnog odbitka ?	1,50
Korist ?	0,00

Odoo bosanski obračun plata

Parametri obračuna:

1. Strukture obračuna

- Fiksni obračun
- Po učinku
- Detaširani

2. Registri isplata

- raspodjela poreza i doprinosa pri plaćanju

3. Parametri obračuna

- podešavaju se na mjesečnom nivou
- prosječna plata FBiH
- minimalna plata FBiH
- stope doprinosa
- stopa poreza
- itd

Registri isplata

+ NOVI

☐	Ime
☐	Isplata
☐	Porez na dohodak FBiH
☐	Doprinos PIO FBiH
☐	Doprinos zdravstvo FBiH 10.2%
☐	Doprinos zdravstvo KZE-DO 89.8%
☐	Doprinos zdravstvo KSA 89.8%
☐	Doprinos zdravstvo Tuzlanski kanton 89.8%
☐	Doprinos zdravstvo SBK 89.8%
☐	Doprinos zapošljavanje FBiH 30%
☐	Doprinos zapošljavanje KZE-DO 70%
☐	Doprinos zapošljavanje KSA 70%
☐	Doprinos zapošljavanje Tuzlanski kanton 70%
☐	Doprinos zapošljavanje SBK 70%

Odoo bosanski obračun plata

Pravila obračuna

- Set pravila (formula) formira jednu strukturu obračuna
- Određeno primanje može imati više pravila ovisno o algoritmu obračuna (*).

(*) *Primjer (redovan rad, redovan rad fiskni obračun)*

Obračun plata				Platne liste pojedinačno	Platne liste grupno	Reporting	Konfiguracija	
Pravila obračuna				Pronađi...				
+ NOVI				▼ Filteri Grupaši po ★ Favoriti 1-74 / 74				
☐	Ime	Šifra	Kategorija	Reg				
☐	Redovan rad	REDRAD	Neto primanja: analitika					
☐	Redovan rad (f)	REDRAD	Neto primanja: analitika					
☐	Redovan rad iz preraspodjele (f)	REDRAD_P	Neto primanja: analitika					
☐	Redovan rad iz preraspodjele	REDRAD_P	Neto primanja: analitika					
☐	Noćni rad (+30%)	NOCNI	Neto primanja: analitika					
☐	Noćni rad (f)	NOCNI	Neto primanja: analitika					
☐	Državni praznik	DPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Državni praznik (f)	DPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Vjerski praznik	VPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Vjerski praznik (f)	VPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Rad na državni praznik (+40%)	R_DPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Rad na državni praznik f (+40%)	R_DPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Rad na vjerski praznik	R_VPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Rad na vjerski praznik (f)	R_VPRAZ	Neto primanja: analitika					
☐	Noćni rad na državni praznik (+52%)	R_DPRAZ_N	Neto primanja: analitika					
☐	Noćni rad na državni praznik f (+52%)	R_DPRAZ_N	Neto primanja: analitika					
☐	Rad na dane sedmičnog odmora (+20%)	R_SODM	Neto primanja: analitika					

Odoo bosanski obračun plata

Ulazni podaci

1. Odsustva
2. Šihtarice (učinak)
 - evidencija po projektima
 - direktni unos ili import iz excel fajla
3. Krediti (obustave)
4. Dodatne stimulacije

The screenshot displays the Odoo HR module interface. The top navigation bar includes links for 'Odsustva' (Absences), 'Moja odsustva' (My Absences), 'Overview', 'Odobrenja' (Approvals), 'Izveštavanje' (Reporting), and 'Konfiguracija' (Configuration). Below the navigation bar, a breadcrumb trail reads 'Sva odsustva / Ernad Husremović Zaposleni on False: 1.00 days (03.04.2025)'. The main content area is divided into two sections. The top section, titled 'Mod ?' (Modality), shows a form for 'Po zaposlenim' (By Employee) with a dropdown menu for 'Zaposleni ?' (Employee ?) currently set to 'Ernad Husremović Zaposleni'. Below this, a 'Tip odsustva ?' (Type of absence ?) dropdown menu is open, listing options: 'Bolovanje' (Sick leave), 'Neplaćeno' (Unpaid), 'Državni praznik' (Public holiday), 'Vjerski praznik' (Religious holiday), 'Neplaćeno odsustvo' (Unpaid absence), 'Roditeljsko odsustvo' (Parental leave), and 'Godišnji odmor' (Annual leave). The 'Datumi ?' (Dates ?) field shows 'Do 03.04.2025'. The 'Trajanje ?' (Duration ?) field is empty. The 'Opis ?' (Description ?) field is empty. The bottom section, titled 'Šihtarice' (Attendance), shows a table of attendance records. The table has columns: 'Datum' (Date), 'Zaposleni' (Employee), 'Projekat' (Project), 'Zadatak' (Task), 'Opis' (Description), 'Način rada' (Working method), and 'Sati Potrošeno' (Hours consumed). The table contains four rows of data for the dates 28.03.2025, 27.03.2025, 26.03.2025, and 25.03.2025, all for employee 'Jasmin Beganović' on project 'Plate' with task '2025' and description '/'. The working method is 'Redovni rad' (Regular work) and the hours consumed are '08:00'. The bottom right corner of the screenshot shows the page number '15/ 21'.

Odsustva Moja odsustva Overview Odobrenja Izveštavanje Konfiguracija

Sva odsustva / Ernad Husremović Zaposleni on False: 1.00 days (03.04.2025)

Mod ? Po zaposlenim

Zaposleni ? Ernad Husremović Zaposleni

Tip odsustva ?

Datumi ? Do 03.04.2025

Trajanje ?

Opis ?

Bolovanje
Neplaćeno
Državni praznik
Vjerski praznik
Neplaćeno odsustvo
Roditeljsko odsustvo
Godišnji odmor

Ernad Husremović Z
Ništa

Šihtarice Šihtarice Izveštavanje Konfiguracija

Sve šihtarice

+ NOVI

Pronadi...

Filteri Grupaši po Favoriti 1-20 / 20

	Datum	Zaposleni	Projekat	Zadatak	Opis	Način rada	Sati Potrošeno
☐	28.03.2025	Jasmin Beganović	Plate	2025	/	Redovni rad	08:00
☐	27.03.2025	Jasmin Beganović	Plate	2025	/	Redovni rad	08:00
☐	26.03.2025	Jasmin Beganović	Plate	2025	/	Redovni rad	08:00
☐	25.03.2025	Jasmin Beganović	Plate	2025	/	Redovni rad	08:00

15/ 21

Odoo bosanski obračun plata

Generacija obračuna

- Na osnovu parametara i ulaznih podataka generiše se obračun za sve radnike(*)

(*) Obračun za cca 300 radnika traje cca 40min

Platne liste grupno / 2025-03

ZATVORI

GENERIŠI PLATE

Ime ?

2025-03

Period ?

01.03.2025

- 31.03.2025

Salary Journal ?

Razno

Knjižno odobrenje ?

☐

Struktura ?

PLATNE LISTE

Referenca	Zaposleni	Naziv	Od d
PL/000002	Jasmin Beganović	Platna lista za Jasmin Beganović, mart-2025	01.03
Add a line			

Odoo bosanski obračun plata

Pojedinačni obračun - platna lista

1. Status pojedinačnog obračuna:

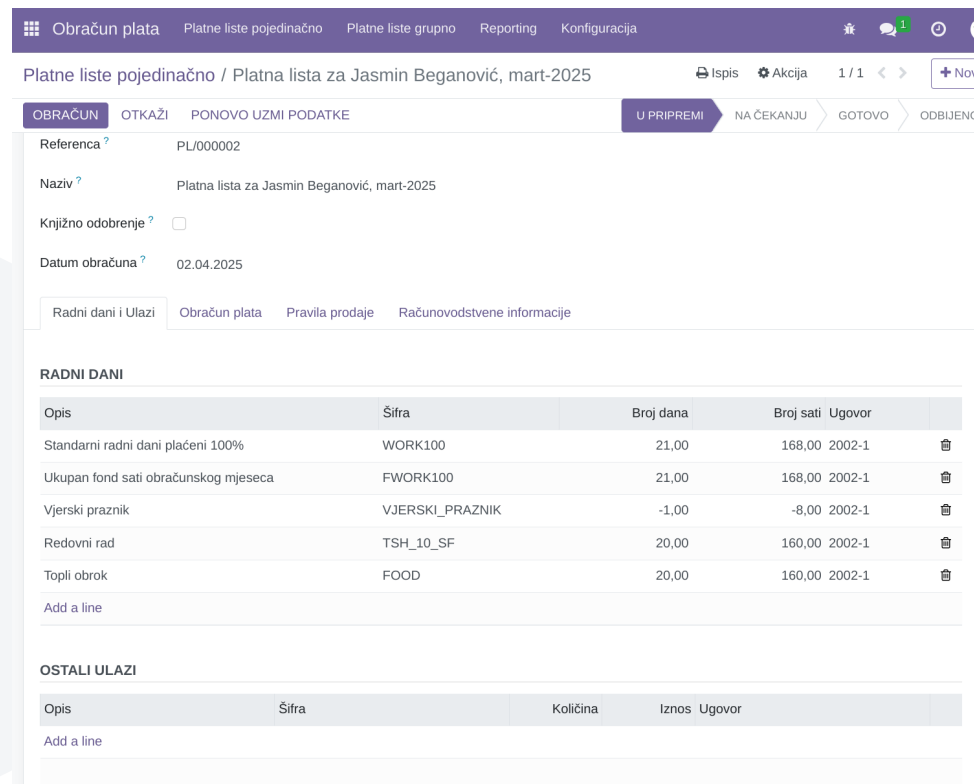
- priprema
- na čekanju
- gotovo
- odbijeno

2. "Radni dani i ulazi" prikazuje ulaze za pojedinačnog radnika

3. "Ostali ulazi" prikazuje stimulacije i odbitke

4. U slučaju pogrešnih ulaznih podataka možemo napraviti korekcije(*)

(*) ako obračun nije status "gotovo"



Obračun plata Platne liste pojedinačno Platne liste grupno Reporting Konfiguracija

Platne liste pojedinačno / Platna lista za Jasmin Beganović, mart-2025

OBRAČUN OTKAŽI PONOVO UZMI PODATKE U PRIPREMI NA ČEKANJU GOTOVO ODBIJENO

Referenca ? PL/000002

Naziv ? Platna lista za Jasmin Beganović, mart-2025

Knjižno odobrenje ? ☐

Datum obračuna ? 02.04.2025

Radni dani i Ulazi Obračun plata Pravila prodaje Računovodstvene informacije

RADNI DANI

Opis	Šifra	Broj dana	Broj sati	Ugovor	
Standardni radni dani plaćeni 100%	WORK100	21,00	168,00	2002-1	
Ukupan fond sati obračunskog mjeseca	FWORK100	21,00	168,00	2002-1	
Vjerski praznik	VJERSKI_PRAZNIK	-1,00	-8,00	2002-1	
Redovni rad	TSH_10_SF	20,00	160,00	2002-1	
Topli obrok	FOOD	20,00	160,00	2002-1	
Add a line					

OSTALI ULAZI

Opis	Šifra	Količina	Iznos	Ugovor	
Add a line					

Odoo bosanski obračun plata

Platna lista

1. Platne liste se šalju zaposlenim na email kao PDF dokument

2. U slučaju da je radnik imao više ugovora u toku mjeseca, platna lista sadrži više obračuna(*)

(*) Primjer: 01.03-10.03 Rad u BiH, 11.03-31.03 Radu u Njemačkoj - detašmani

bring.out doo Sarajevo a
Juraja Najtharta 3, 71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
ID: 4218025900006
PDV: 218025900006
Račun: BBI Sarajevo 1413065320076611

Platna lista

Platna lista za Jasmin Beganović, mart-2025

Naziv	Jasmin Beganovic	Radno mjesto	Sistem inženjer		
Adresa	Jasmin Beganović privatno Omera Maslića 10 Zenica KZE 72000 Bosna i Hercegovina ☎ 061/477-105				
Email	bjasko@bring.out.ba	JMBG			
Referenca	PL/000002	Bankovni račun	0303003030303030 - Addiko bank dd Sarajevo		
Od datuma	01.03.2025	Do datuma	31.03.2025		
Ugovor	2002-1	Od:	01.01.2002	Do:	Broj bodova 2,00
ŠIFRA	IME		KOLIČINA/STOPA	IZNOS	UKUPNO
REDRAD	Redovan rad		160	4,62 KM	739,20 KM
VPRAZ	Vjerski praznik		8	4,62 KM	36,96 KM
MINRAD	Minuli rad		13.8%	776,16 KM	107,11 KM
KOREK_MIN	Korekcija minimalno primanje		168	1,16 KM	194,53 KM
TO	Topli obrok (neoporeziva naknada)		20	13,00 KM	260,00 KM
NETO	Neto plata prije poreza		1	1,077,80 KM	1,077,80 KM
BR_OSN	Bruto osnovica		144.928%	1,077,80 KM	1,562,03 KM
D_IJZ	Doprinosi IZ plate		31%	1,562,03 KM	484,23 KM
D_NA	Doprinosi NA plate		10.5%	1,562,03 KM	164,01 KM
LIC_ODB	Lični odbitak - umanjenje osnovice za porez		150%	300,00 KM	450,00 KM
POREZ	Porez = (BR_OSN-D_IJZ-LIC_ODB) x Por%		10%	627,80 KM	62,78 KM
NETO_POS	NETO poslije poreza		1	1,015,02 KM	1,015,02 KM
NETO_S	NETO SATI		168	0,00 KM	0,00 KM
UKUPNO	== UKUPNO ZA ISPLATU ==		1	1,275,02 KM	1,275,02 KM

Odoo bosanski obračun plata

Pregledi

Odoo standardne funkcije pregleda (filteri, grupisanje, favoriti) omogućavaju fleksibilnu analizu obračuna u realnom vremenu

The screenshot displays the Odoo Payroll module interface. The top navigation bar includes 'Obračun plata', 'Platne liste pojedinačno', 'Platne liste grupno', 'Reporting', and 'Konfiguracija'. The main header shows 'Platne liste pojedinačno / Detalji obračuna' with a search bar containing 'isplate_dopr_porezi'. Below this, there are buttons for '+ NOVI' and a download icon, and filters for 'Filteri', 'Grupiši po', and 'Favoriti'.

☐	Kategorija	Sekv...	Ime	Šifra	Količina	Stopa (%)	Iznos
☐	Isplata (1)				1,00	100,0000	1.275,0200
☐	Porez na dohodak FBiH (1)				1,00	10,0000	627,7997
☐	Doprinos PIO FBiH (1)				1,00	23,0000	1.562,0286
☐	Doprinos zdravstvo FBiH 10.2% (1)				1,00	16,5000	159,3269
☐	Doprinos zdravstvo KZE-DO 89.8% (1)				1,00	16,5000	1.402,7017
☐	Doprinos zapošljavanje FBiH 30% (1)				1,00	2,0000	468,6086
☐	Obračun plata				1,00	2,0000	1.093,4200
☐	Doprinos zapošljavanje KZE-DO 70% (1)				1,00	2,0000	1.093,4200

Below the table, there is a section for 'Platne liste pojedinačno' with a search bar and filters. A dropdown menu is open, showing options for filtering by date range, activity IDs, status, email, MIP type, and company ID.

- ☒ Od datuma (date_from)
- ☒ Do datuma (date_to)
- ☐ Aktivnosti (activity_ids)
- ☒ Status (state)
- ☐ Email (email)
- ☐ MIP vrsta (mip_vrsta)
- ☐ Preduzeće (company_id)

Odoo bosanski obračun plata

Izvještaji

Set excel izvještaja
potpuno prilagođen
potrebama korisnika

Korisnik izvještaje zadaje
unutar Chat sistema sa
OdooBot-om

Neobično, ali kada se
korisnik navikne -
efikasno!

The image displays two overlapping screenshots. The top screenshot shows a chat window titled 'Diskusije' (Discussions) with a sidebar on the left containing 'Inbox', 'Sa zvjezdicom' (With star), 'Istorija' (History), 'KANALI' (Channels) with 'general' and 'knjigovodstvo', and 'DIREKTNE PORUKE' (Direct Messages) with 'OdooBot', 'Admir Jahić', 'podrska bring.out', 'Ernad Husremović', and 'Jasmin Beganović'. The main chat area shows a conversation with 'OdooBot' where a user asks for a report for the period '01.01.24-31.12.24'. The bot responds with a file 'rpt_isplate_banke_2024-02-01_2024-02-29.xlsx' and another file 'rpt_bruto_detaširani_2024-02-01_2024-02-29.xlsx'. The bottom screenshot shows an Excel spreadsheet with columns for dates and amounts, likely representing the data from the reports.

Odoo bosanski obračun plata

Hvala na pažnji!



hernad@bring.out.ba